

IFCMeNEWS는 다양한 언어로 제공됩니다

IFCM 소식

2020년 7/8월에 중국에서 콘서트 투어를 원하신다면 여기 특별한 기회가 있습니다!
IFCM은 중국의 파트너와 협력하여 2020년 7월과 8월에 열리는 국제 합창 페스티벌을 기획하고 있으며 하나나 둘, 혹은 세 개의 페스티벌에 참여할 높은 수준의 합창단을 모집하고 있습니다.

- 제15회 중국 국제 합창 페스티벌 ([15th China International Chorus Festival](#)) 베이징, 7월 23-29일.
- 카이리(Kaili)에서 열리는 국제 민요 합창 페스티벌 및 IFCM 보이스 회의 ([International Folk Song Choral Festival and IFCM Voices Conference in Kaili](#)), 7월 31일-8월 4일.
- 중국 내몽골 국제 합창 주간 ([China Inner Mongolia International Choral Week](#)), 8월 6-9일

각 페스티벌에 대하여 초대 합창단의 현지 교통비, 식비 및 숙박비는 현지 주최 측이 제공합니다!

China Inner Mongolia International Choral Week in Hohhot



© Andrea Angelini

위의 페스티벌에 선발합창단으로 참여하고 싶은 합창단은 **2019년 11월 15일까지** office@ifcm.net으로 다음 자료를 보내주세요 : 지원 동기, 지휘자와 합창단의 이력서, 사진, 연락처, 녹음파일 링크, 그리고 위의 페스티벌 중 참가를 원하는 페스티벌의 이름.

합창단이 하나 이상의 페스티벌에 지원하여 초대받는 경우:

각 페스티벌에 지정된 공항까지의 국제 항공료는 합창단이 부담해야 하지만, 하나

이상의 페스티벌에 지원하여 초대된 합창단에게는 서로 다른 페스티벌로 이동하는 경비에 대해 다음과 같은 혜택을 드립니다:

- **CICF와 카이리(Kaili)** 페스티벌에 모두 초대받은 합창단의 베이징에서 카이리, 그리고 다시 베이징으로 돌아오는 교통비는 카이리의 조직에서 제공합니다. 합창단은 본국에서 베이징까지의 왕복 항공료만 직접 부담하면 됩니다.
- **카이리 페스티벌과 후허하오터(Hohhot)** 페스티벌에 모두 초대받은 합창단의 카이리에서 후허하오터까지의 왕복 교통비는 카이리와 후허하오터 조직에서 제공합니다. 합창단은 본국에서 카이리까지의 왕복 항공료만 직접 부담하면 됩니다.
- **CICF와 카이리(Kaili)** 페스티벌, 그리고 **후허하오터(Hohhot)** 페스티벌에 모두 초대받은 합창단의 세 도시 간의 교통비는 각 지역의 조직에서 다음과 같이 제공합니다:
 - 베이징 - 카이리 (카이리에서 제공)
 - 카이리 - 후허하오터 (카이리와 후허하오터가 공동으로 제공)
 - 후허하오터 - 베이징 (후허하오터에서 제공)

합창단은 본국에서 베이징까지의 왕복 항공료만 직접 부담하면 됩니다.

하나의 페스티벌에 초대받은 합창단은 본국에서 지정 공항까지의 왕복 항공료는 직접 부담해야 합니다.



초대 합창단으로 선발되지 않은 합창단도 페스티벌에 참가할 수 있습니다.
제15회 중국 국제 합창 페스티벌(CICF) 및 IFCM 세계 합창교육 컨퍼런스
중국 베이징, 2019년 7월 23 - 29일

1992년 설립된 이래 CICF는 중국에서 개최 되는 최대 규모 및 최고 수준의 국제 합창 페스티벌 중 하나로서 중국과 해외에서 온 수백 개의 합창단이 함께 하는

문화 행사입니다. 일반적 통계 자료에 따르면 지난 14번의 축제에 2000개 이상의 합창단과 70000명 이상의 합창인들이 참가했습니다. “베이징에 와서 세상의 노래를 듣다”라는 주제와 “미래를 위해 함께 조화로운 세상을 만들어요---평화와 우정”이라는 목표를 가지고 CICF는 모든 국가와 지역으로부터 다양한 국적과 민족성의, 그리고 서로 다른 발성과 음악 스타일을 가진 합창단이 함께 모여 하나의 무대에서 겨루도록 초대합니다.

- 참가 조건 : [Conditions of participation](#)
- 신청에 대한 상세 정보 : [More info on the application](#)
- CICF 대회 평가 시스템 : [CICF Competition Evaluation System](#)

조기 등록 마감일은 2020년 1월 31일입니다.

등록 최종 마감일은 2020년 5월 1일입니다.

CICF 웹사이트

- 영어 : <http://en.cicfbj.cn/>
- 중국어 : <http://www.cicfbj.cn>



The World Youth Choir at the
2018 China International Chorus Festival in Beijing

© China International chorus Festival

2020년 세계 합창 심포지엄 - 업데이트

처음부터 다시 합시다

WSCM의 고정 참가자인 Debra Shearer-Dirie와 Sonja Greiner가 WSCM2020 팀과 얘기를 나누었습니다

브리즈번 콘서트 합창단(Brisbane Concert Choir)과 퓨전 보컬 앙상블(Fusion Vocal Ensemble)의 음악 감독이자 호주 국립 합창 협회 전국 협의회 회원인 Debra Shearer-Dirie는 “저는 매년 WSCM으로부터 새로운 아이디어, 새로운 연구 결과, 새로운 레퍼토리, 그리고 무엇보다도 새로운 인생의 동료와 친구들을 얻었습니다”라고 말했습니다. 그러나 심포지엄의 혜택을 받는 것은 단지 지휘자들만이 아닙니다. IFCM의 관리 고문을 맡고 있는 Sonja Greiner는 일을 시작했을 무렵 합창 페스티벌 매니저로서 처음 심포지엄을 방문했었습니다. “WSCM은 제 일에 큰 도움이 되었습니다”라고 말합니다. “이는 합창 전문가와 애호가들에게 최신 트렌드에 대한 정보와 영감을 얻고 전 세계의 동료들과 아이디어를 교환하며 각 대륙의 최고 합창단의 연주를 들을 수 있는 기회를 제공하는 유일한 주요 국제 컨퍼런스 및 미팅입니다”

Sonja와 Debra의 WSCM2020 인터뷰 전문 읽기: [here](#).



Sonja Greiner (left), Debra Shearer-Dirie (right)

WSCM2020 합창단을 만나세요

Kammerchor Stuttgart에 대해 알아보기



슈투트가르트 챔버콰이어(Kammerchor Stuttgart)는 심포지엄 관객들이 가장 사랑하는 합창단입니다 - 2020년은 그들의 네번째 WSCM입니다. 이 혼성 합창단의 레퍼토리는 5세기에 걸쳐 있으며 세계적으로 인정받는 세련된 사운드를 들려줍니다. 전 세계의 친구들과 함께 슈투트가르트 챔버콰이어는 오클랜드에서 더 많은 사람들과 만나고 싶어합니다.

슈투트가르트 챔버콰이어에 대한 더 많은 정보([here](#))와 그들의 동영상 보기([Video](#))

Harmonia Ensemble을 소개합니다

Kazuhiro Fukunaga가 이끄는 하모니아 앙상블(Harmonia Ensemble)의 레퍼토리는 르네상스부터 21세기까지의 작품 및 팝과 재즈, 민속음악도 포함하고 있습니다. 신선하고 젊은 감성과 창조적인 에너지로 유명한 이 앙상블의 단원들은 WSCM2020에서 전 세계의 합창단들과 소통하기를 기대합니다.

상세정보 : [here](#).



Ensemble VocaPella Limburg를 소개합니다

앙상블 보카펠라 림부르크(Ensemble VocaPella Limburg)는 많은 상을 수상한



독일의 남성 합창단입니다. 단원들은 WSCM2020 ([#WSCM2020](#))이 문화 교류와 영감 및 새로운 음악적 자극을 위한 기회가 되기를 기대하고 있다고 말했습니다 - 우리 모두 동의합니다!

상세정보 : [here](#).

아직도 오클랜드에 갈지 고민하고 있습니까?

두 명의 키위 슈퍼스타와 함께 이 활기찬 도시에 대해 더 자세히 알아보세요 - 세계적으로 유명한 배우이자 가수이며 성가대원인 Lucy Lawless와 많은 사랑을 받고 있으며 수상 경력도 있는 트리오 Sol3Mio의 멤버인 Moses Mackay를 여기([HERE](#))와 유튜브([Youtube](#))에서 만나보세요.

국제 합창지(ICB)의 기사를 공모합니다

전 세계 수천 명의 IFCM 회원 및 동료들에게 배포되는 국제 합창 저널에 게재하고 싶다면 여러분의 기사를 보내주세요!

IFCM의 학술 저널이자 잡지인 ICB(International Choral Bulletin)는 1983년 이래로 전 세계 수천 명의 합창 애호가들이 읽고 있습니다. ICB는 1년에 4번 발행됩니다 (1월, 4월, 7월, 10월). 이 잡지는 여러분의 연구 및 장학금, 전문 지식을 국제 합창 커뮤니티와 공유할 수 있는 훌륭한 기회입니다. 합창 음악의 기술적, 교육학적, 역사적 측면과 관련된 논문(900 - 1500단어 내외. 영어, 프랑스어, 독일어, 이탈리아어, 스페인어 가능)도 환영 합니다. 이 링크로 기사를 보내주세요(Submit your articles [here](#)). 기다리고 있습니다!

또한 자원봉사자 및 영어, 프랑스어, 독일어, 이탈리아어 및 스페인어 번역사도 모집합니다.



8-12th JULY 2020
DEBRECEN, HUNGARY



BÉLA BARTÓK
29th INTERNATIONAL
CHOIR COMPETITION
AND FOLKLORE FESTIVAL

The *fort* WWW.BBCC.HU/EN
of new choral music

APPLY
NOW!

세계 합창의 날 - 2019년을 위한 ALBERTO GRAU의 새로운 찬가

지난 이뉴스(eNews)에서 이미 언급했듯이 1990년 이래 노래하는 전통이 된 세계 합창의 날이 올해 12월 둘째 주 일요일(2019년 12월 8일)에 다시 열리게 되며 12월 한 달 동안 여러분의 합창 이벤트와 함께 참여할 수 있습니다.

세계 합창의 날의 창시자인 Alberto Grau가 올해의 기념행사를 위해 모든 종류의 합창단이나 앙상블이 쉽게 부를 수 있는 새롭고 즐거운 노래를 작곡해 주었음을 발표하게 되어 기쁩니다. 여러분의 합창 행사에서 이 멋진 곡을 불러주세요.

“Cantando”의 악보(sheet music)와 mp3 녹음파일(recording)을 다운로드 하시고 같은 뜻으로 같은 곡을 노래하는 전 세계 수천 명의 목소리 중 하나가 되는 것을 즐기세요.

여러분의 합창 행사와 함께 세계 합창의 날에 참여하는 방법은?

모든 합창단과 합창 콘서트는 세계 합창의 날 글로벌 체인에 참여할 수 있습니다. 지금부터 2019년 12월 말 사이 언제든지 짧은 인라인 양식을 작성하여 콘서트를 등록(register your concert)하면 됩니다. 5분 밖에 걸리지 않습니다. 27개의 언어로 제공되는 선언문을 다운로드(download the proclamation)하는 것도 잊지 마세요. 이 선언문은 모든 세계 합창의 날 행사가 시작할 때 낭독되어야 합니다. 여러분의 이벤트는 세계 합창의 날 웹사이트 및 IFCM의 소셜미디어 플랫폼을 통해 홍보됩니다. 콘서트가 끝난 후 콘서트 포스터, 사진 및 콘서트 영상을 공유해주시면 우리가 우리의 커뮤니케이션 채널에서 다시 공유할 것이고 그러면 전 세계의 사람들이 여러분의 이벤트를 볼 수 있게 됩니다.

여러분의 합창단과 함께 글로벌 합창 행사에 참여하여 전 세계 수천 개의 합창단과 함께 합창에 대한 사랑을 나누고 싶다면 세계 합창의 날이 바로 여러분을 위한 행사입니다!

상세 정보 : www.worldchoralday.org



최초의 아프리카 칸타트 페스티벌(Africa Cantat Festival), 케냐 나이로비, 2020년 8월 22 - 29일

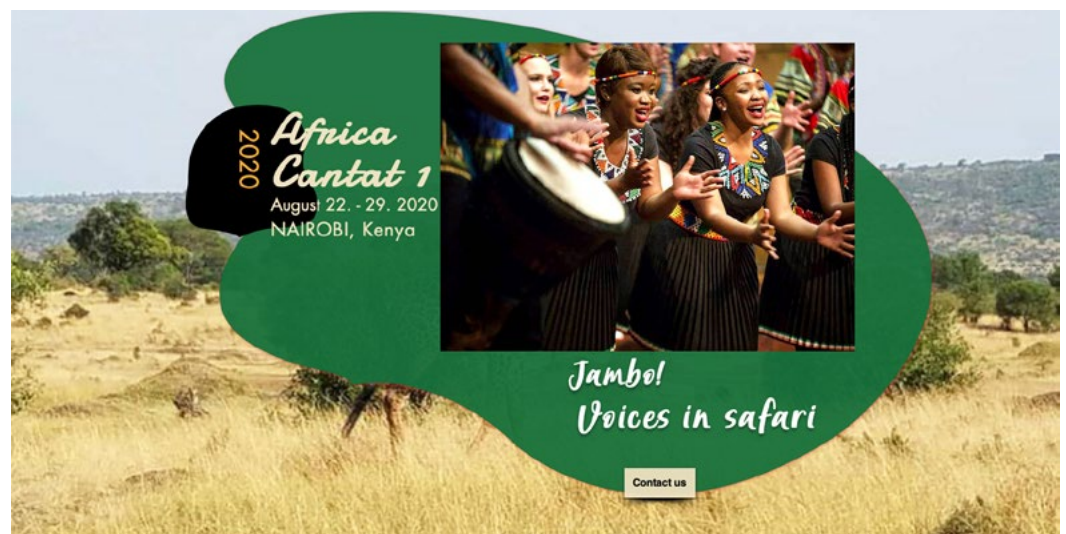
2020년 8월 22일부터 29일까지 케냐 나이로비(Nairobi)에서 최초의 아프리카 칸타트 페스티벌(Africa Cantat Festival)이 열립니다!

아프리카 칸타트는 케냐와 아프리카의 다른 지역 및 세계에서 온 합창단과 단원이 한자리에 모이는 1주일 간의 축제입니다. 이 페스티벌은 독특한 아름다움을 가진 케냐의 풍경 속에서 함께 노래하고 국제적 전문 지휘자들에게 배우는 기회를 제공합니다. 축제 기간 동안 일주일 코스 “Warsha”(케냐의 자국어인 스와힐리어로 “워크숍”을 뜻함)에 참석할 수 있습니다. 워크숍을 맡는 각 지휘자는 축제에 독특한 레퍼토리를 제공합니다. 또한 합창단과 함께 참가하는 경우 오픈 싱잉(Open Singing)에 참여하거나 콘서트를 할 수 있는 기회를 가질 수 있습니다.

참여 합창단들과 지휘자들의 문화적 다양성으로부터 영감을 얻고 서로 교환할 수 있는 추가 프로그램이 지휘자들을 위해 열릴 예정입니다.

상세 정보는 웹사이트([visit the Africa Cantat website](#))를 방문하시거나 이메일([email](#))을 통해 직접 문의하세요.

나이로비에 오셔서 아프리카의 여러 지역과 전 세계 국가들의 풍성하고 다양한 합창 음악을 즐기세요! Jambo Kenya!



2020년 세계 청소년 합창단(World Youth Choir) 오디션

여러분 혹은 여러분의 단원/학생이 아래의 조건에 해당된다면

- 2020년 7월 30일 기준으로 17세에서 26세의 연령
- 열성적인 합창 단원
- 기초 혹은 준 전문 음악 교육을 받은 경력
- 전 세계에서 온 새로운 친구들을 만나려는 희망
- 중급 정도의 영어 회화 능력
- 색다른 직업적 도전에 대한 희망
- 다문화적 환경에서 배우고자 하는 열망

2020년 세계 청소년 합창단에 참가할 준비가 충분히 되었습니다.

2020년 여름 세계 청소년 합창단은 베토벤 탄생 250주년 축제 행사들의 일환으로 특별 세션을 가집니다. 2020년의 WYC 프로그램은 독일 국립 청소년 오케스트라 (Bundesjugendorchester)와 협연하여 베토벤의 '9번 교향곡'과 작곡가 Tan Dun의 위탁곡 'Nine'를 연주합니다.

- 세션 날짜: 2020년 7월 30일(도착일) - 2020년 8월 20일(출발일).
- 장소: 독일 본(Bonn)에서 리허설 세션, 이어서 독일 본(Bonn), 베를린(Berlin), 아인벡(Einbeck), 뤼베크(Lübeck), 네덜란드 암스테르담(Amsterdam), 독일 바이케르하임(Weikersheim), 카셀(Kassel), 이탈리아 슈테르칭(Sterzing), 그리고 오스트리아 비엔나(Vienna)에서 콘서트 투어.
- 첫 콘서트: 2020년 8월 8일 - 베토벤 2020 갈라 콘서트와 Tan Dun의 'Nine'의 초연
- 예술팀: 위탁 작곡을 맡은 작곡가 Tan Dun(미국)은 본에서 열리는 갈라 콘서트를 포함하여 투어의 첫 콘서트를 지휘하게 됩니다. Jörn Hinnerk Andresen(독일)은 나머지 콘서트를 지휘합니다. 독창은 세계 청소년 합창단의 동문이 맡습니다.

추가 기회

세계 청소년 합창단의 후원단체 중 하나인 유럽 합창 협회 - 유로파 칸타트(The European Choral Association - Europa Cantat)는 2020년 12월 17일에 2020년 베토벤 기념해의 마지막 콘서트를 위해 특별한 유럽 청소년 합창단을 구성합니다. 이 합창단은 Daniel Barenboim이 지휘하는 West-Eastern Divan Ensemble과 함께 베토벤의 9번 교향곡을 연주하게 됩니다. 또한, Simon Halsey(영국)가 감독하여 짧은 아카펠라 프로그램도 공연합니다. 유럽 시민권을 가지고 있거나 유럽 국가에 거주하는 30세 미만의 합창단원은 동일한 오디션 자료를 제출하여 이 프로젝트에 참가 신청할 수 있으며 신청 마감일은 2019년 10월 31일입니다. 상세 정보: www.EuropeanChoralAssociation.org → activities.



"This is an incredibly special project, which I feel so privileged to have been a part of. It has not only helped me grow as a musician, but has allowed me to make friends and connections from all over of the world. It has been an absolute joy to sing with the World Youth Choir, and it is something that I will cherish for a very long time."

CIARÁN FENNELLY, WYC 2019 SINGER



주요 일정 (세계 청소년 합창단 및 유럽 청소년 합창단 오디션)

2019년 9월 - 국제 단원 모집은 각 국의 모집기구를 통해 또는 해당 국가의 모집기구가 없는 경우 직접 신청을 통해 시작됩니다. 공식 오디션 정보는 세계 청소년 합창단 웹사이트(WYC website) 및 소셜 미디어를 통해 발표됩니다. 각 국의 모집기구에 대한 정보는 <https://www.worldyouthchoir.org/national-recruiters>에서 볼 수 있습니다.

2019년 10월 31일 - 추가 기회로 주어지는 Daniel Barenboim과 Simon Halsey의 프로젝트에 대한 유럽 합창 협회-유로파 칸타트의 신청 마감일.

2019년 12월 1일 - 2020년 세계 청소년 합창단 세션의 국제 심사위원단에 오디션 자료 제출 마감일. 참고: 오디션 마감일은 국가별 단원 모집기구가 있는 나라의 경우 해당 국가의 심사위원단의 편의를 위해 앞당겨질 수 있습니다.

2020년 1월 말 - 국제 심사위원단이 2020년 세계 청소년 합창단 여름 세션을 위해 선정된 단원들을 발표합니다.

오디션에 대한 상세 정보: WYC website

IFCM 창립 회원 소식**A COEUR JOIE INTERNATIONAL : 합창 페스티벌에 대한 최신 업데이트****2019년 코랄리즈 페스티벌(Choralies Festival 2019): 대성공**

23번째로 열린 이 독특한 합창제는 합창 음악을 듣고 노래하는 것을 좋아하는 모든 사람들에게 합창의 일주일을 선사했습니다. 4,000명 이상의 참가자가 프랑스의 베종 라 로멘(Vaison-la-Romaine)에 모여 노래와 콘서트 그리고 여름의 열기로 가득찬 나날을 보냈습니다. 웅장한 음악이 귀를 메우고 눈에는 미소가 가득했으며, 뇌는



기진맥진했고 온 근육이 아플 지경이었습니다.

오전에는 전 세계에서 초대받은 게스트 지휘자들과 함께 약 40여 개의 워크숍이 열려 참가자들은 새로운 음악을 만나거나 합창의 명곡들을 재발견 하는 기회를 가졌습니다. 오후에는 베종 라 로멘의 6개 장소에서 약 100회의 콘서트가 열렸습니다. 콘서트는 합창제에 참여한 합창단과 투어 합창단의 공연으로 이루어졌고 더불어 이 지역의 프로젝트들이 이 도시의 공연의 마무리를 지었습니다. 매일 저녁에는 고대 로마 극장이 오픈 싱잉(Open Singing-모든 참가자들이 함께 노래)의 사운드로 되살아났으며, 이어서 다채롭고 때로는 강렬한 프로그램의 갈라 콘서트가 열려 우리 모두가 합창뿐만이 아니라 우리가 현재 살고 있는 사회에 대한 열정을 반영할 수 있습니다.

예술적인 관점에서 모든 피드백은 매우 긍정적이었습니다. 참가자들은 워크숍과 흥미롭고 다채로운 오후의 콘서트에 매우 만족했고 이는 모든 사람들이 최고의 공연과 어마어마한 오픈 싱잉 세션을 위해 최선을 다했으며 그리고 헌신적인 Cœur Joie 멤버들이 구상하고 만들어낸 결과였습니다. 참가자 설문 조사 및 축하 이메일에서 볼 수 있듯이 2019년 Choralies Festival은 음악적 관점뿐만 아니라 실행 계획, 준비 과정, 손님 맞이 그리고 축제의 원활한 운영의 측면에서 모두 성공적이었습니다.

2022년 베종 라 로멘에서 열릴 24번째 [Choralies Festival](#)을 기다리며.

유럽 합창 협회 - 유로파 칸타트

유럽에는 수많은 합창단이 있지만 유로 콰이어(Euro Choir)는 하나뿐입니다! 20년이 넘도록 이 프로젝트는 유럽 전역의 노래하는 사람들에게 그들의 목소리로 참여하여 노래에 대한 열정과 헌신을 공유할 수 있는 기회를 주고 있습니다. 내년에 아일랜드 리머릭(Limerick)에서 다시 열립니다. 합창단원들은 2020년 7월 24일부터 8월 3일까지 수상 경력을 가진 합창 지휘자 Yuval Weinberg([Yuval Weinberg](#))와 함께 작업하고 아일랜드 전역의 아름다운 지역에서 공연할 기회를 가집니다. 신청 접수는 2019년 11월 1일부터 시작됩니다.

지난 유로 콰이어에 대한 정보 : <http://theeurochoir.org>



EUROCHOIR 2020
24th of July - 3rd of August 2020
Limerick, Ireland

SING IRELAND EA

미국 합창 지휘자 협회(ACDA)**등록 진행 중입니다!**

어린이 합창단 지휘자 수련회(Children's Choir Conductor Retreat) - 2020년 1월 18-19일, 조지아주 애틀랜타(Atlanta, GA). 조기 등록(\$125)은 12월 1일 마감되며 이후 등록비는 \$150입니다.



Dream a World of Song
Connections * Community * Creative Thought

ACDA CHILDREN'S & COMMUNITY YOUTH
CHOIR CONDUCTORS' RETREAT
JANUARY 18-19, 2020 * ATLANTA, GEORGIA

행사 일정 :

ACDA 지역 회의 ACDA Regional Conferences - 2020년 3월.

- 중부 및 북중부 지역 - 3월 4-7일, 위스콘신주 밀워키(Milwaukee, WI). 어너 콰이어(Honor Choir) 오디션 진행중입니다!
- 동부 지역 - 3월 4-7일, 뉴욕주 로체스터(Rochester, NY)
- 남서부 지역 - 3월 4-7일, 아칸소주 리틀록(Little Rock, AR)
- 서부 지역 - 3월 4-7일, 유타주 솔트레이크 시티(Salt Lake City, UT)
- 북서부 지역 - 3월 10-14일, 워싱턴주 스포칸(Spokane, WA)
- 남부 지역 - 3월 10-14일, 앨라배마주 모바일(Mobile, AL)
- ACDA 지역 전시회 등록 진행 중입니다! 한 번의 등록으로 하나 혹은 여러 개의 컨퍼런스에 예약할 수 있습니다.

제2회 전국 합창 리서치 심포지엄

(2nd National Symposium on Research in Choral Singing) - 5월 1-2일, 조지아주 애틀랜타(Atlanta, GA).

- 제안서 접수 마감일 : 11월 30일

행사 일정 :

여름 합창 작곡가 포럼(Summer Choral Composers Forum) - 2020년 6월 22-29일, 펜실베이니아주 베들레헴(Bethlehem, PA) 리하이 대학교(Lehigh University).

넥스트 디렉션 합창 리더십 컨퍼런스(Next Direction Choral Leadership Conference) - 2020년 7월 6-10일, 위스콘신주 오클레어(Eau Claire, WI).

- 넥스트 디렉션 버지니아 - 2020년 7월 28-31일, 버지니아주 버지니아 비치(Virginia Beach, VA).

ACDA 전국 회의(ACDA National Conference) - 2021년 5월 17-20일, 텍사스주 댈러스(Dallas, TX).

IFCM 회원 소식

국제 음악 위원회(INTERNATIONAL MUSIC COUNCIL) 소식

국제 음악 위원회 회원들은 2019년 9월 28일 파리에서 제 38 차 총회를 열어 새로운 리더십 팀을 선출하고 향후 2년의 야심 찬 작업 계획을 채택했습니다. 작곡가이자 ECSA(European Composer & Songwriter Alliance 유럽 작곡가 연합) 및 SKAP(Swedish Association of Composers, Songwriters and Lyricists 스웨덴 작곡가와 작사자 협회)의 회장인 **Alfons Karabuda**(스웨덴)가 이사장으로 선출되었습니다. 또한 IMC 총회는 **RoulaAbou Baker**(레바논), **Charles BinamBikoi**(카메룬), **Paul Dujardin**(벨기에), **Martí Ferrer**(카탈루냐/스페인), **ArdavanJafarian**(이란), **Jacques Moreau**(프랑스), **Naomi Pohl**(영국), **Sheila Woodward**(남아프리카/미국), 그리고 **Xiaogang Ye**(중국)로 구성된 새로운 집행위원회를 선출했습니다. Sheila Woodward는 총 부회장으로, Charles BinamBikoi와 Xiaogang Ye는 부회장으로, Martí Ferrer는 재무 담당으로 재직하게 됩니다.



The new leadership team of the International Music Council

총회에 이어서 제 6 회 IMC 세계 음악 포럼(**6th IMC World Forum on Music**)이 열렸으며, 5대 음악 권리(Five Music Rights)에서 파생된 조직의 핵심 가치를 축하하기 위해 350명의 참가자가 모였습니다. 또한 이 행사는 1949년 1월 유네스코의 보호 아래 설립된 IMC의 70주년을 기념했습니다.

합창 음악은 포럼의 여러 세션에서 많은 발표자에 의해 언급되었으며 거의 모든 대륙에 합창 전통의 예시가 있었습니다. 이 합창의 지속은 많은 아프리카 사회에서 가족 내의 자장가와 노래로 하는 역할 놀이의 중요성에서 시작되었습니다. 또한 아프가니스탄과 같이 합창 전통이 거의 없는 국가에서 합창을 발표하는 것도

포함됩니다. 남아프리카의 최초의 흑인 오페라 합창단이나 미국의 재소자와 일반인, 그리고 심지어 범죄 피해자 가족이 함께 하는 지역 합창단과 같은 특별한 프로젝트도 소개되었습니다. 더불어 참가자들은 컴퓨터 테크닉이 노래하는 목소리에 합창 사운드를 추가하는 방법이라든지 단원들이 아침에 효과적으로 목을 푸는 방법까지 배울 수 있었습니다.

영구적인 포스터 발표에는 5대 음악 권리 중 하나 또는 여러 가지를 홍보하는 70 개의 프로젝트가 포함되었습니다. 포스터 중 하나는 **세계 청소년 합창단(World Youth Choir www.worldyouthchoir.org)**, 국제 청년 음악(Jeunesses Musicales International)의 프로젝트, IFCM 그리고 유럽 합창 협회-유로파 칸타트(ECA-EC)에서 나왔습니다. 또한 ECA-EC가 공동으로 기획하고 유럽 연합 에라스무스 프로그램(European Union Erasmus+ Programme)이 공동 후원한 **싱미인(Sing Me In)** 프로젝트를 통해서도 합창 음악이 소개되었습니다.

마지막으로, 유로 콰이어(ECA-EC 프로젝트)의 동문들과 세계 청소년 합창단의 앙상블인 **리보이스!(Revoice!)**가 두 번의 세션 사이에 다채롭고 조화로운 레퍼토리의 공연을 했는데 지휘는 합창단의 단원인 세 명의 젊은 지휘자가 맡았습니다. 리보이스!의 합창단원들은 합창계의 대사 역할을 훌륭하게 했으며 따뜻한 박수와 긍정적인 피드백을 받았습니다. (자세한 내용은 www.revoiceensemble.com에서 볼 수 있습니다). 세계 음악의 날인 10월 1일에는 Ian Smith(유럽 음악 위원회 회장)가 합창단이 아름답게 공연해준 Kim André Arnesen의 "Even when he is silent"의 가사를 인용하여 표현의 자유를 다루는 IMC 국제 포럼의 마지막 세션을 마무리했습니다.

IMC 포럼의 합창 음악에 대한 발표의 전문은 ICB 10월호에서 볼 수 있습니다: <http://icb.ifcm.net/>

CARUS-VERLAG 소식 (NEWS FROM CARUS-VERLAG)

CARUS지 2019년 2호 발매

1년에 2번, CARUS지는 여러분에게 최신 합창 음악에 관한 흥미로운 토픽을 전해줍니다. 합창 음악에 대한 많은 기사로 가득한 CARUS지 2019년 2호가 지금 발매되었습니다.

놀랍습니다! >> [Read online](#)

여러분의 합창 이벤트를 ICB와IFCMnews와 우리 웹사이트를 통해 세계에 홍보하세요

이제 <http://ifcm.net/> 및 <http://icb.ifcm.net/> 그리고 월간 IFCMnews와 계간 ICB에서 광고 공간을 사용할 수 있습니다. 가격과 공간의 크기는 [Reserve A Space form](#)에서 확인하세요.

여러분의 합창 이벤트의 홍보를 위해 우리의 웹사이트와 미디어의 우수한 사용 통계자료를 활용하세요!

WHAT'S GOING ON IN OUR CHORAL WORLD IN NOVEMBER AND DECEMBER 2019

7-10 Nov: ON STAGE with Interkultur in Prague, Czech Republic - <https://www.interkultur.com/>





- 11-17 Nov: International Choir Festival Corearte Brazil 2019, Caxias do Sul, Brazil - www.corearte.es
- 14-17 Nov: Young Prague Festival, Prague, Czech Republic - www.music-contact.com
- 15-18 Nov: Singers in Residence - Sing Along Concert in Vienna, Austria - <https://www.interkultur.com/>
- 15-17 Nov: 15th International Warsaw Choir Festival VarsoviaCantat , Poland - www.varsoviacantat.pl
- 18-23 Nov: 1st International Festival for Female Choirs in Latin-America, Puerto Madryn, Chubut Province, Argentina - <https://www.ficfe.com>
- 19-24 Nov: International Choir Festival Corearte Medellin 2019, Colombia - www.corearte.es
- 25-30 Nov: 17th Festival Paraibano de Coros, Choral Festival of Paraíba, FEPAC 2019, João Pessoa, Brazil - <http://www.festivalparaibanodecoros.com>
- 26 Nov-1 Dec: 37th International Choral Festival of Karditsa, Greece - <http://festivalofkarditsa.blogspot.gr/>
- 28 Nov-2 Dec, 5-9 Dec, 12-16 Dec, 19-23 Dec 2019, Vienna Advent Sing, Austria - www.music-contact.com
- 28 Nov-1 Dec: Budapest International Choir Fest, Hungary - <http://www.megaartsm.com>
- 1-4 Dec: Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain - www.fiestalonia.net
- 1 Dec: AllmännaSången& Anders Wall Composition Award 2019, Uppsala, Sweden - <https://www.allmannasangen.se/asawca>
- 5-9, 12-16 & 19-23 Dec: International Advent Singing Festival Vienna 2019, Austria - <https://www.musicultur.com/en/our-choral-trips.html>
- 5-8 Dec: International Festival of Advent and Christmas Music, Bratislava, Slovak Republic - www.choral-music.sk
- 6-8 Dec: 10th Krakow Advent and Christmas Choir Festival , Poland - www.christmasfestival.pl
- 15 Dec: 1st International Choral Composition Competition Carmina Nova, Malaga, Spain - <https://www.coralcarminanova.com>
- 28 Dec 2019-2 Jan 2020 Corsham Winter School, United Kingdom - www.lacock.org